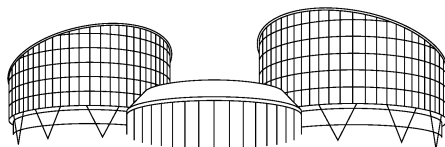


© Ministero della Giustizia, Direzione Generale degli Affari giuridici e legali, traduzione eseguita e rivista dalla dott.ssa Martina Scantamburlo, funzionario linguistico.

Permission to re-publish this translation has been granted by the Italian Ministry of Justice for the sole purpose of its inclusion in the Court's database HUDOC



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME
CORTE EUROPEA DEI DIRITTI DELL'UOMO

PRIMA SEZIONE

**CAUSA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI
E ALTRI c. ITALIA**

(Ricorsi nn. 65672/12 e altri 14 – si veda l'elenco allegato)

SENTENZA

STRASBURGO

18 gennaio 2024

Questa sentenza è definitiva. Può subire modifiche di forma.

Nella causa Analisi Cliniche Bios di G. Passarelli e altri c. Italia,

La Corte europea dei diritti dell'uomo (prima sezione), riunita in un comitato composto da:

Krzysztof Wojtyczek, *presidente*,

Lətif Hüseynov,

Ivana Jelić, *giudici*,

e da Viktoriya Maradudina, *cancelliere aggiunto di sezione f.f.*,

Dopo aver deliberato in camera di consiglio il 14 dicembre 2023,

Emette la seguente sentenza, adottata in tale data:

PROCEDURA

1. All'origine della causa vi sono dei ricorsi proposti contro l'Italia da ricorrenti che, nelle diverse date indicate nella tabella allegata alla presente sentenza, hanno adito la Corte ai sensi dell'articolo 34 della Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali («la Convenzione»).

1. I ricorsi sono stati comunicati al governo italiano («il Governo»).

IN FATTO

3. L'elenco dei ricorrenti e le relative precisazioni sui ricorsi sono riportati nella tabella allegata alla presente sentenza.

4. I ricorrenti lamentano la mancata esecuzione o l'esecuzione tardiva di provvedimenti giudiziari interni. Alcuni ricorrenti lamentano anche altre violazioni delle disposizioni della Convenzione.

IN DIRITTO

I. SULLA RIUNIONE DEI RICORSI

5. Tenuto conto della similitudine dei ricorsi, la Corte ritiene opportuno esaminarli congiuntamente in una sola sentenza.

II. SULLA DEDOTTA VIOLAZIONE DELL'ARTICOLO 6 § 1 DELLA CONVENZIONE

6. I ricorrenti lamentano principalmente la mancata esecuzione o l'esecuzione tardiva di provvedimenti giudiziari interni emessi in loro favore. Essi invocano, espressamente o in sostanza, l'articolo 6 § 1 della Convenzione.

2. La Corte rammenta che l'esecuzione di una sentenza di qualsiasi organo giudiziario deve essere considerata parte integrante del «processo» ai sensi dell'articolo 6. Essa rinvia, peraltro, alla propria giurisprudenza relativa alla

mancata esecuzione o all'esecuzione tardiva di provvedimenti giudiziari interni definitivi (*Hornsby c. Grecia*, 19 marzo 1997, § 40, *Recueil des arrêts et décisions* 1997-II).

8. Nelle sentenze di principio *Ventorino c. Italia*, n. 357/07, 17 maggio 2011, *De Trana c. Italia*, n. 64215/01, 16 ottobre 2007, *Nicola Silvestri c. Italia*, n. 16861/02, 9 giugno 2009, e *Antonetto c. Italia*, n. 15918/89, 20 luglio 2000, la Corte ha concluso che vi è stata violazione dell'articolo 6 della Convenzione in merito a questioni simili a quelle che sono oggetto della presente causa.

9. Dopo aver esaminato tutti gli elementi che le sono stati sottoposti, la Corte non vede alcun fatto o argomentazione che possano convincerla a giungere a una conclusione diversa per quanto riguarda la ricevibilità e la fondatezza delle doglianze in questione. Tenuto conto della sua giurisprudenza in materia, essa ritiene che, nel caso di specie, le autorità non si siano adoperate per far eseguire pienamente e a tempo debito i provvedimenti giudiziari emessi in favore dei ricorrenti.

10. Di conseguenza, queste doglianze sono ricevibili e rivelano una violazione dell'articolo 6 § 1 della Convenzione.

III. SULLE ALTRE VIOLAZIONI DEDOTTE CHE RIENTRANO IN UNA GIURISPRUDENZA CONSOLIDATA

11. Alcuni ricorrenti hanno formulato anche altre doglianze sotto il profilo dell'articolo 6 § 1 (diritto di accesso a un tribunale) e dell'articolo 13 della Convenzione, e dell'articolo 1 del Protocollo n. 1 alla Convenzione.

3. Alla luce di quanto sopra esposto, la Corte ritiene che non sia necessario esaminare separatamente tali doglianze.

IV. SULL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 41 DELLA CONVENZIONE

4. Tenuto conto dei documenti di cui dispone e della sua giurisprudenza (*Ventorino* sopra citata, *De Trana* sopra citata, e *Nicola Silvestri*, sopra citata), la Corte ritiene ragionevole accordare le somme indicate nella tabella allegata alla presente sentenza.

14. Inoltre, la Corte constata che lo Stato convenuto è tuttora tenuto ad eseguire i provvedimenti giudiziari che sono ancora esecutivi.

PER QUESTI MOTIVI, LA CORTE, ALL'UNANIMITÀ,

1. *Decide* di riunire i ricorsi;
2. *Dichiara* ricevibili le doglianze fondate sull'articolo 6 § 1 della Convenzione relativamente alla mancata esecuzione o all'esecuzione

tardiva di provvedimenti giudiziari interni e *dichiara* non doversi esaminare le altre doglianze presentate sotto il profilo degli articoli 6 e 13 della Convenzione, e dell'articolo 1 del Protocollo n. 1;

3. *Dichiara* che questi ricorsi rivelano una violazione dell'articolo 6 § 1, in ragione della mancata esecuzione o dell'esecuzione tardiva di provvedimenti giudiziari interni;
4. *Dichiara* che lo Stato convenuto deve, entro tre mesi, garantire con misure adeguate l'esecuzione dei provvedimenti giudiziari interni ancora pendenti, indicati nella tabella allegata alla presente sentenza;
5. *Dichiara*
 - a) che lo Stato convenuto deve versare ai ricorrenti, entro tre mesi, le somme indicate nella tabella allegata;
 - b) che, a decorrere dalla scadenza di detto termine e fino al versamento, tali importi dovranno essere maggiorati di un interesse semplice ad un tasso equivalente a quello delle operazioni di rifinanziamento marginale della Banca centrale europea applicabile durante quel periodo, aumentato di tre punti percentuali.

Fatta in francese, e poi comunicata per iscritto il 18 gennaio 2024, in applicazione dell'articolo 77 §§ 2 e 3 del regolamento.

Viktoriya Maradudina
Cancelliere aggiunto f.f.

Krzysztof Wojtyczek
Presidente

ALLEGATO

Elenco di ricorsi riguardanti delle doglianze presentate sotto il profilo dell'articolo 6 § 1 della Convenzione
(mancata esecuzione o esecuzione tardiva di provvedimenti giudiziari interni))

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
1.	65672/12 03/10/2012	ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI 1951	Pasquariello Gianpiero Caserta	Tribunale di Santa Maria Capua Vetere, Sezione di Caserta, R.G. 2223/11, 14/09/2011 Giudice di pace di Caserta, R.G. 1632/11, 04/11/2011 Tribunale di Santa Maria Capua Vetere, Sezione di Caserta, R.G. 2355/11, 14/11/2011	30/11/2011 26/01/2012 14/02/2012	in corso Più di 11 anni, 11 mesi e 18 giorni in corso Più di 11 anni, 9 mesi e 22 giorni in corso Più di 11 anni, 9 mesi e 3 giorni	Azienda Sanitaria Locale (ASL) di Caserta. Ingiunzioni di pagamento per i servizi forniti dalla società ricorrente.	12.500	250
2.	16416/22 22/03/2022	Rosa FERRARA 1947	Alghiri Raffaele Casoria	Tribunale di Napoli, R.G. 80041/2008, 17/02/2017	17/02/2017	in corso Più di 6 anni e 9 mesi	Comune di Casoria. Risarcimento riconosciuto per responsabilità extracontrattuale.	12.500	250

¹ Più l'importo eventualmente dovuto a titolo di imposta dalla parte ricorrente.

² Più l'importo eventualmente dovuto a titolo di imposta dalla parte ricorrente.

SENTENZA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
3.	21133/22 15/04/2022	Gerardina IULIANO 1959 Rosanna RUSSO 1970	Serino Luigi San Giorgio del Sannio	Giudice di pace di Benevento, R.G. 1095/2015, 10/12/2021	10/12/2021	in corso Più di 1 anno, 11 mesi e 7 giorni	Risarcimento riconosciuto per responsabilità extracontrattuale (sig.ra Iuliano) e pagamento degli onorari di avvocato (<i>avvocato antistatario</i> , sig.ra Russo).	1.700	250
4.	35873/22 11/07/2022	Ferdinando Emilio ABBATE 1961 Mara MANFREDI 1965	Mastrogregori Manuel Vallerano	Tribunale di Viterbo R.G. 3354/2017, 29/11/2017	05/05/2018	in corso Più di 5 anni, 6 mesi e 12 giorni	Comune di Corchiano. Pagamento degli onorari di avvocato (<i>avvocato antistatario</i>).	3.400, congiuntamente	250
5.	37902/22 26/07/2022	Maria AMATO 1973	Pasquariello Gianpiero Caserta	Tribunale di Santa Maria Capua Vetere, R.G. 2830/2010, 29/06/2010	04/11/2010	in corso Più di 13 anni e 13 giorni	Comune di Cancellò e Amone. Pagamento degli onorari di avvocato (<i>avvocato antistatario</i>).	9.600	
6.	40777/22 13/08/2022	BARBIERI S.R.L. 1993	Caggiano Marco Salerno	Tribunale di Reggio Calabria, R.G. 2507/2019, 28/08/2019	28/11/2019	in corso Più di 3 anni, 11 mesi e 20 giorni	Azienda Sanitaria Locale (ASL) di Reggio Calabria. Ingiunzioni di pagamento per i servizi forniti dalla società ricorrente.	7.300	250
7.	43897/22 31/08/2022	Domenico TREZZA 1964	Fiorillo Vincenzo Salerno	Corte d'appello di Salerno, R.G.N.R. 4824/2002, R.G. App. 461/2009, 12/01/2012	12/01/2012	in corso Più di 11 anni, 10 mesi e 5 giorni	Comune di Montecorvino Pugliano. Risarcimento riconosciuto alla parte civile nell'ambito di un procedimento penale.	9.600	250

SENTENZA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
8.	43924/22 07/09/2022	Carmela DE GENNARO 1962	Pagliuca Mauro Avellino	Tribunale di Avellino, R.G. 5597/06, 16/07/2010 Corte d'appello di Napoli, R.G. 6062/06, 28/10/2011	16/07/2010 28/10/2011	in corso Più di 13 anni, 4 mesi e 1 giorno in corso Più di 12 anni e 20 giorni	Comune di Mugnano del Cardinale. Risarcimento dei danni e indennità di espropriazione.	12.500	250
9.	47927/22 03/10/2022	M3E S.R.L. 1989	Anglani Angelo Roma	Tribunale di Campobasso, R.G. 525/2020, 01/04/2020 Tribunale di Campobasso R.G. 895/2020, 16/09/2020	17/08/2020 26/01/2021	in corso Più di 3 anni e 3 mesi in corso Più di 2 anni, 9 mesi e 22 giorni	Comune di Bojano. Pagamento per prestazioni professionali.	6.200	250
10.	51041/22 24/10/2022	ISTITUTO DI VIGILANZA PROVINCIA DI FROSINIONE SECURPOL S.R.L. 1991	Ferrara Alessandro Benevento	Tribunale di Cassino, R.G. 4246/2016, 30/12/2016 Tribunale di Cassino, R.G. 1293/2017, 31/03/2017 Tribunale di Cassino, R.G. 1911/2017, 29/05/2017 Tribunale di Cassino, R.G. 1912/2017, 12/06/2017 Tribunale di Cassino,	07/03/2017 26/05/2017 25/07/2017 19/09/2017 20/09/2017	in corso Più di 6 anni, 8 mesi e 10 giorni in corso Più di 6 anni, 5 mesi e 22 giorni in corso Più di 6 anni, 3 mesi e 23 giorni in corso Più di 6 anni, 1 mese e 29 giorni in corso	Comune di Cassino. Pagamento di crediti per prestazioni professionali e spese giudiziarie.	12.500	250

SENTENZA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
				R.G. 1939/2017, 16/06/2017 Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 392/2017, 21/09/2017 Tribunale di Cassino, R.G. 1940/2017, 12/06/2017 Tribunale di Cassino, R.G. 1937/2017, 17/07/2017 Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 790/2017, 26/04/2018 Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 771/2017, 26/04/2018 Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 251/2018, 09/07/2018 Tribunale amministrativo del Lazio,	21/09/2017 				

SENTENZA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
				Sezione di Latina, R.G. 248/2018, 09/07/2018		4 mesi e 8 giorni			
				Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 324/2018, 24/07/2018	24/07/2018	in corso Più di 5 anni, 3 mesi e 24 giorni			
				Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 323/2018, 24/07/2018	24/07/2018	in corso Più di 5 anni, 3 mesi e 24 giorni			
				Tribunale di Cassino, R.G. 4491/2017, 26/07/2018	26/07/2018	in corso Più di 5 anni, 3 mesi e 22 giorni			
				Tribunale amministrativo del Lazio, Sezione di Latina, R.G. 385/2018, 15/10/2018	15/10/2018	in corso Più di 5 anni, 1 mese e 2 giorni			
				Tribunale di Cassino, R.G. 4490/2017, 19/09/2019	19/09/2019	in corso Più di 4 anni, 2 mesi e 1 giorno			
				Tribunale di Cassino, R.G. 4489/2017, 16/09/2019	16/09/2019	in corso Più di 4 anni, 2 mesi e 1 giorno			
				Tribunale di Cassino,	16/09/2019	in corso			

SENTENZA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
				R.G. 1657/2017, 16/09/2019		Più di 4 anni, 2 mesi e 1 giorno			
11.	52842/22 04/11/2022	Maria Eugenia GRECO 1947	Paoletti Natalia Roma	Corte d'appello di Catanzaro, R.G. 1069/2007, 12/02/2015	12/02/2015	in corso Più di 8 anni, 9 mesi e 5 giorni	Comune di Mandatoriccio. Risarcimento riconosciuto per l'occupazione illegittima del terreno della ricorrente.	9.600	250
12.	52953/22 22/04/2021 (3 ricorrenti)	<u>Nucleo familiare</u> Carolina MEROLA 1951 Alfonso IANNUCCI 1986 Filomena IANNUCCI 1971	Tozzi Silvano Napoli	Corte d'appello di Napoli, R.G. 6348/2006, 06/05/2011	06/05/2011	in corso Più di 12 anni, 6 mesi e 11 giorni	Comune di Caserta. Indennità di espropriazione.	9.600	250
13.	54278/22 18/11/2022	Gerarda PREZIUSO 1964	Pagliuca Mauro Avellino	Tribunale di Avellino, R.G. 5731/2014, 02/10/2020	02/10/2020	in corso Più di 3 anni, 1 mese e 15 giorni	Comune di Avellino. Pagamento dei danni derivanti da un incidente.	4.800	250
14.	947/23 19/12/2022	AUDIO CONTROL S.A.S. DI FABIO DI NAPOLI & C. 2000	Pagliuca Mauro Avellino	Tribunale di Torre Annunziata, R.G. 6263/2016, 02/11/2016 Tribunale di Torre Annunziata, R.G. 7044/2016, 30/11/2016 Tribunale di Torre Annunziata, R.G. 7791/2016, 11/01/2017	09/01/2017 31/01/2017 10/03/2017	in corso Più di 6 anni, 10 mesi e 8 giorni in corso Più di 6 anni, 9 mesi e 17 giorni in corso Più di 6 anni, 8 mesi e 7 giorni	Azienda Sanitaria Locale (ASL) n. 3 di Napoli Sud. Ingiunzioni di pagamento per i servizi forniti dalla società ricorrente.	12.500	250

SENTENZA ANALISI CLINICHE BIOS DI G. PASSARELLI E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero e data di presentazione del ricorso	Nome del ricorrente e anno di nascita /di registrazione	Nome e città del rappresentante	Provvedimento giudiziario interno pertinente	Data di inizio della mancata esecuzione	Data in cui si è conclusa la mancata esecuzione Ritardo nell'esecuzione	Ingiunzione delle giurisdizioni interne	Importo riconosciuto per danno morale per ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo riconosciuto per spese per ciascun ricorso (in euro) ²
				Giudice di pace di Torre Annunziata, R.G. 14989/16, 12/12/2016 Giudice di pace di Torre Annunziata, R.G. 11643/2017, 27/10/2017 Giudice di pace di Torre Annunziata, R.G. 1058/2018, 30/01/2018	26/04/2017 16/01/2018 30/01/2018	in corso Più di 6 anni, 6 mesi e 22 giorni in corso Più di 5 anni, 10 mesi e 1 giorno in corso Più di 5 anni, 9 mesi e 18 giorni			
15.	1599/23 09/12/2022	Raffaella LUCIANO 1944	Pagliuca Mauro Avellino	Tribunale di Avellino, R.G. 6056/2008, 09/07/2015	09/07/2015	in corso Più di 8 anni, 4 mesi e 8 giorni	Comune di Avella. Risarcimento per i danni materiali causati dal terremoto del 1980, conformemente alla Legge 219/1981.	9.600	250